中文翻譯

酒駕連坐罰 同車也會被開罰!

你知道嗎?駕駛酒駕，同車乘客也要一起被罰!

依照規定

- 酒駕者吐氣酒精濃度達0.25mg/L以上
- 年滿18歲同車乘客

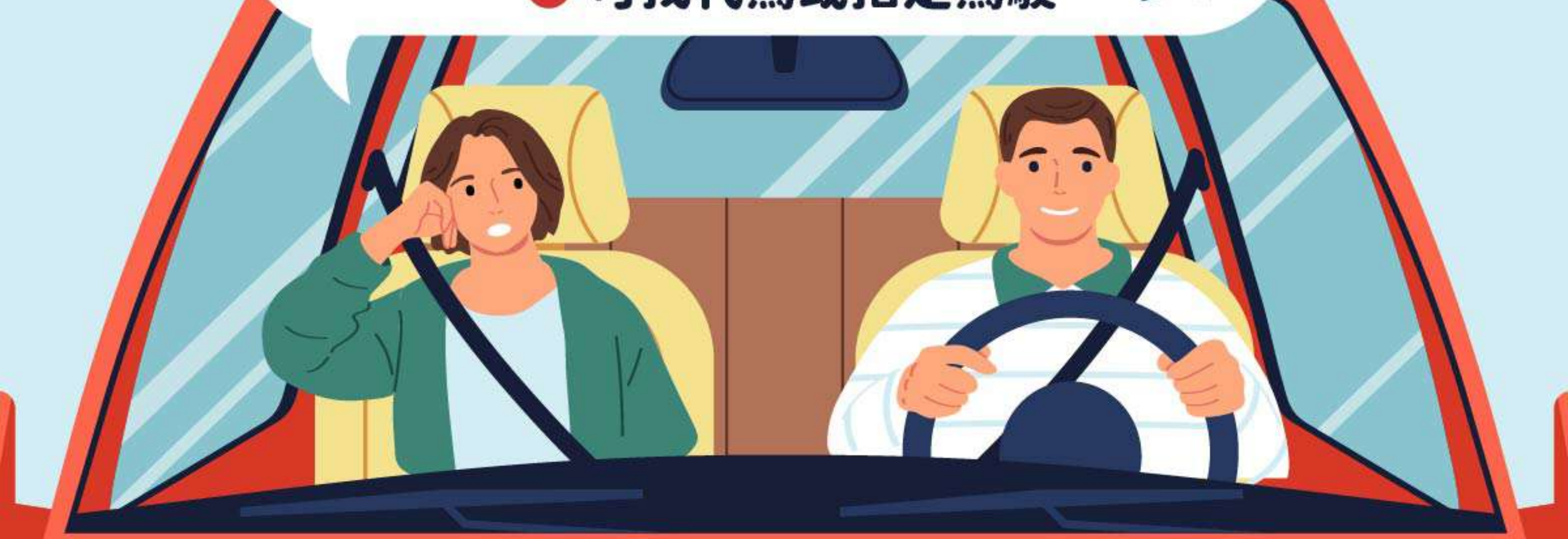
→ 可能被處
新臺幣6,000元
至15,000元罰鍰

⚠ 另外，車主明知對方酒駕還借車，也可能一起受罰 ⚠

提醒您

- ✖ 喝酒不開車
- ✖ 不搭酒駕車輛
- ✖ 可找代駕或指定駕駛





LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

泰文版

การรับผิดร่วมกรณีเมาแล้วขับ ผู้โดยสารในรถจะถูกปรับด้วย !

คุณทราบหรือไม่ ? หากเมาแล้วขับ ผู้โดยสารที่นั่งมาในรถก็จะถูกปรับด้วย!

ตามกฎหมายกำหนด

- ผู้ขับขี่มีระดับแอลกอฮอล์ในลมหายใจตั้งแต่ 0.25 มิลลิกรัม/ลิตร ขึ้นไป
- ผู้โดยสารในรถที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป

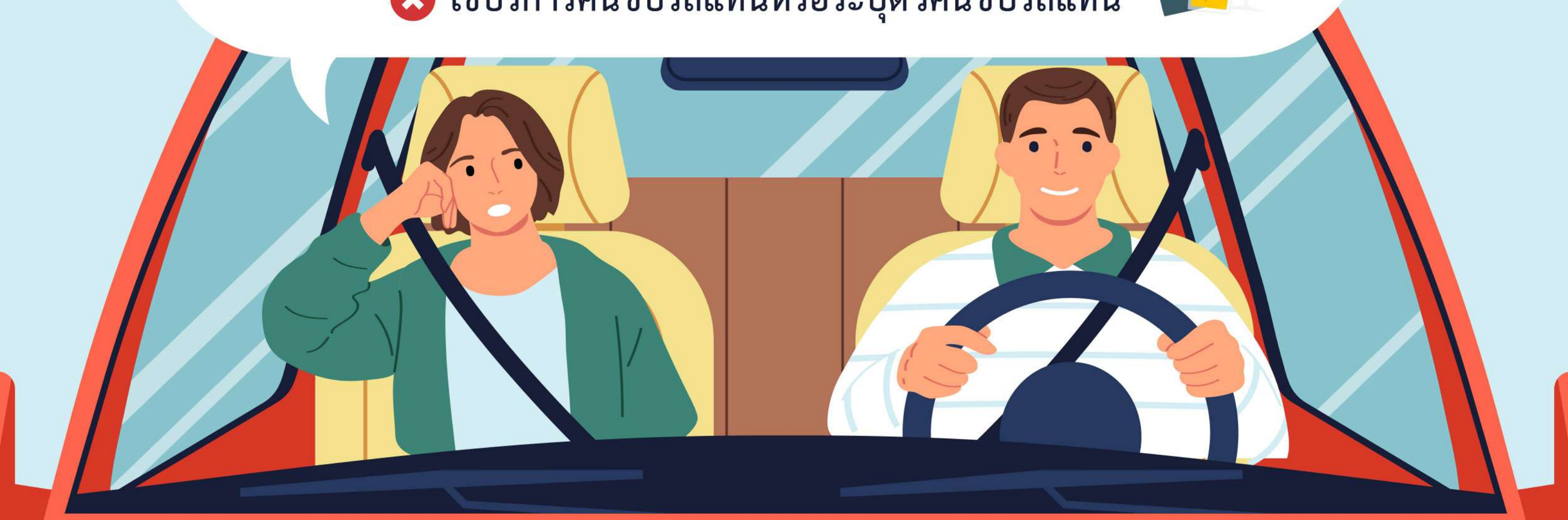
→ อาจถูกปรับ 6,000–15,000 เหรียญไต้หวัน

⚠ นอกจากนี้ หากเจ้าของรถทราบอยู่แล้วว่าผู้ขับขี่มีอาการมึนเมา แต่ยังให้ยืมรถ ก็อาจถูกลงโทษด้วยเช่นกัน ⚠

คำเตือน

- ดื่มแล้วไม่ขับ
- ไม่โดยสารรถที่ผู้ขับขี่ดื่มแอลกอฮอล์
- ใช้บริการคนขับรถแทนหรือระบุตัวคนขับรถแทน





LINE 1955 | 1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

印尼文版

Sanksi Berantai untuk Kasus Mengemudi dalam Keadaan Mabuk, Penumpang dalam Satu Mobil Juga Akan Dikenai Denda!

Tahukah Anda? Jika pengemudi mengemudi dalam keadaan mabuk, maka penumpang dalam kendaraan yang sama juga akan ikut didenda!

Berdasarkan peraturan

- **Kadar alkohol dalam napas pengemudi mencapai 0,25 mg/L atau lebih**
- **Penumpang dalam kendaraan yang sama berusia 18 tahun atau lebih**

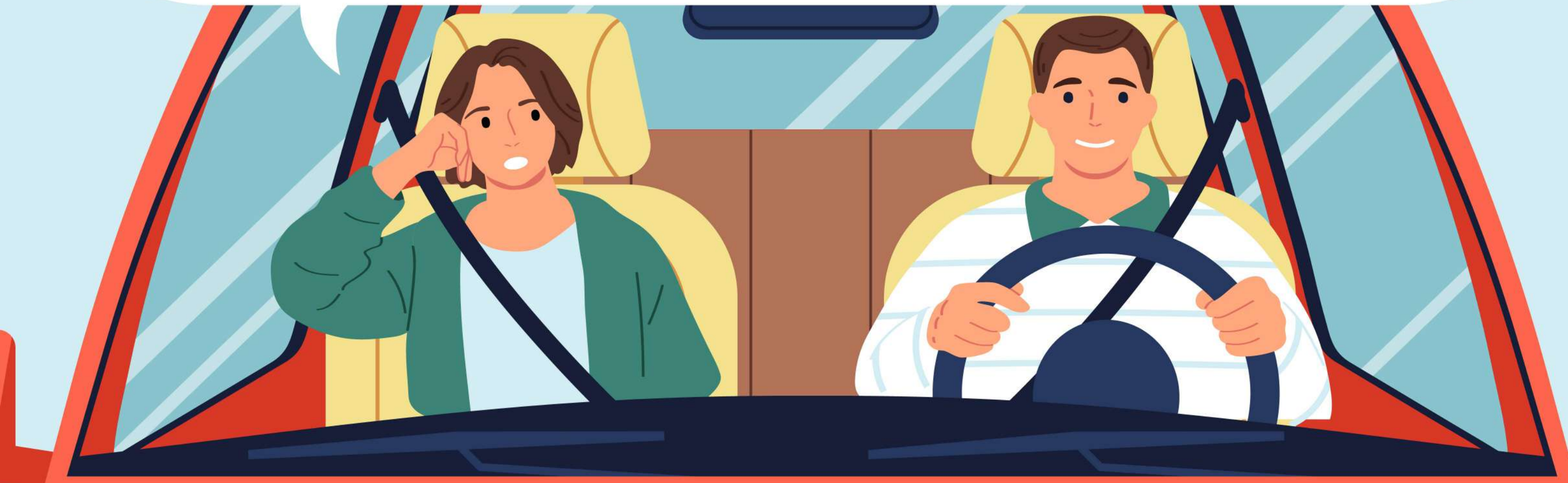
→ **Mungkin dapat dikenai denda sebesar NT$6.000-NT$15.000**

⚠ **Selain itu, apabila pemilik kendaraan mengetahui sang pelaku akan mengemudi dalam keadaan mabuk tetapi tetap meminjamkan kendaraannya, juga mungkin akan sama-sama dikenakan sanksi** ⚠

Mengingatkan Anda

- ✖ **Jangan mengemudi setelah minum alkohol**
- ✖ **Jangan menumpang kendaraan yang dikemudikan dalam keadaan mabuk**
- ✖ **Gunakan jasa sopir pengganti atau tunjuk pengemudi yang tidak minum alkohol**





LINE 1955 | f 1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR
廣告

越南文版

Xử phạt liên đới lái xe sau khi uống rượu bia

Người ngồi cùng xe cũng bị phạt!

Bạn có biết không? Nếu tài xế lái xe sau khi uống rượu bia, hành khách ngồi cùng xe cũng sẽ bị xử phạt!

Theo quy định

Nồng độ cồn trong hơi thở của người lái xe đạt từ 0.25mg/L trở lên

Hành khách ngồi cùng xe từ 18 tuổi trở lên

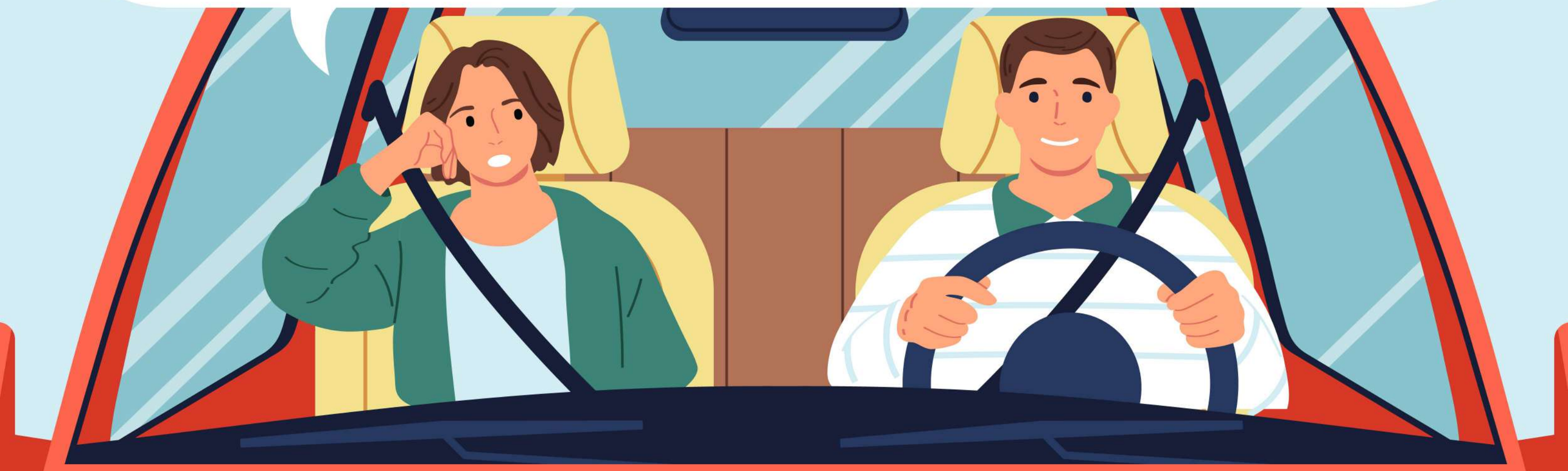
→ **có thể bị phạt từ 6.000 - 15.000 Đài tệ**

⚠ **Ngoài ra, nếu chủ xe biết rõ đối phương đã uống rượu bia mà vẫn cho mượn xe thì cũng có thể bị phạt.** ⚠

Nhắc nhở bạn

- ✖ **Đã uống rượu bia thì không lái xe.**
- ✖ **Không ngồi xe của người đã uống rượu bia.**
- ✖ **Có thể tìm dịch vụ lái xe hộ hoặc nhờ người khác lái.**





LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR
廣告

英文版

Passengers can be fined for being in a vehicle with a drunk driver

Did you know? If a motorist is caught driving under the influence, passengers in the vehicle can also be fined.

According to regulations:

If a driver's breath alcohol concentration is 0.25 mg/L or higher

And a passenger is 18 years old or older

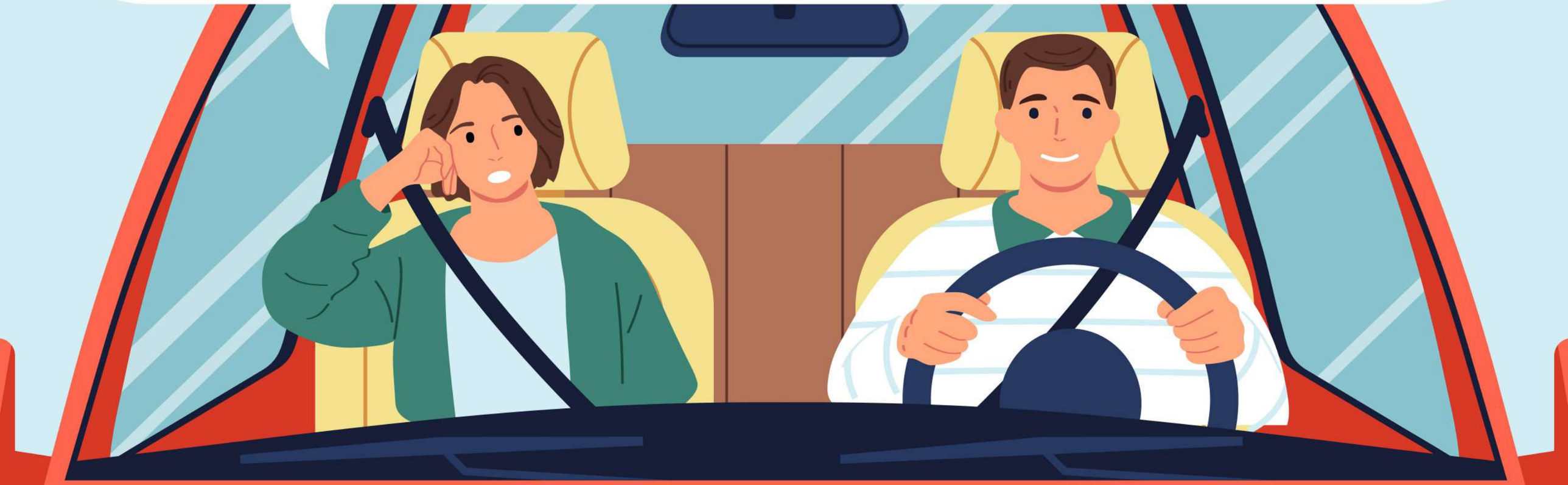
→ **The passenger can be fined NT$6,000 to NT$15,000 for being in the vehicle**

⚠ **In addition, if the owner of a vehicle knowingly lends the vehicle to someone they know is intoxicated, he/she can also be fined** ⚠

Remember

- ✖ **Don't drink and drive**
- ✖ **Do not get into a vehicle driven by someone who is intoxicated**
- ✖ **Use a driver-for-hire service or a designated driver**





LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告